

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023



Samstag, 9 September 2023 - Tagesprogramm

Morgens: Sammeln der Boote im Heyritz-becken vor der Großen Moschee. Abfahrt um 9 :00 Uhr.

- Das Rudern: Rundfahrt um Straßburg, 12 km, Dauer 3 Std.:

Abfahrt in Richtung Petite France.

Warten auf die Boote vor den Ponts Couverts, um in Gruppen von 6 Boote die Schleuse Petite France zu passieren. Sie werden durch separate farbige Band identifiziert.

Vorbei am Stadtzentrum, Quai des Bateliers, Quai des Pêcheurs, Europaparlament, Orthodoxe Kirche, Rheinhafen, Mediathek.

Aussetzen beim Halbinsel André Malraux.

- Der Kanu -Kajak und Dragons Boats: Fahrt auf der Ill, Hin- und Rückfahrt, 8 km insgesamt. 1,5 bis 2 Stunden

Fahrt zusammen die Ill hinauf nach Elsau und Oswald bis auf Höhe der Kiesgrube Oswald.

Achtung: Die Hinfahrt erfolgt gegen den Strom (4 km), der, je nach. Abfluss, variieren kann.

Dann mit dem Strom zurück zum Halbinsel André Malraux.

Alle treffen sich gegen 11:30 Uhr im Halbinsel André Malraux zum Mittagessen

Gemeinsames Mittagessen (+/- 11 :30 – 13h30) :

Essen auf dem Vorplatz der Bibliothek André Malraux. (1 Gericht + 1 Getränk bei der Anmeldung inbegriffen).

Getränk: Wasser oder Bier von Zapfanlage.

Präsentation und Animation der nautischen Turniere des Nautischen Clubs von Straßburg 1887 auf dem Becken der Halbinsel André Malraux von 12:30 bis 14:00 Uhr.

Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d’Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l’Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d’Aviron**

Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d’Alsace – Ville de Strasbourg**

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023

Nachmittags Rund: +/- 13 :30 – 14h :00:

•Der Kanu -Kajak und Dragons Boats: Rundfahrt um Straßburg (wegen der Schleusung), 12km, Dauer 3 Std.:

Gestaffelte Abfahrt der Boote im Becken vor der Halbinsel André Malraux ab 13 :30 Uhr und Abfahrt in Richtung Petite France.

Warten auf die Boote vor der Heyritz-Schleuse (Schleuse an der Börse), um in Gruppen die Schleuse zu passieren. Die Gruppen werden durch separate farbige Band identifiziert.

Richtung Becken vor der großen Moschee und Petite France.

Warten auf die Boote vor den Ponts Couverts, um in Gruppen die Schleuse Petite France zu passieren.

Vorbei am Stadtzentrum, Quai des Bateliers, Quai des Pêcheurs, Europaparlament, Orthodoxe Kirche, Rheinhafen, Mediathek, Heyritz-Schleuse (Schleuse an der Börse). Ankunft bei den Vereinen ROWING Club, CAS, ILL Club, SNI.

•Der Rudern: Fahrt auf der Ill, Hin- und Rückfahrt, 8 km insgesamt. 1,5 bis 2 Stunden

Gestaffelte Abfahrt der Boote im Becken vor der Halbinsel André Malraux ab 14 : 00 Uhr und Warten auf die Boote vor der Heyritz-Schleuse (Schleuse an der Börse), um in Gruppen die Schleuse zu passieren. Die Gruppen werden durch separate farbige Band identifiziert.

Abfahrt in Richtung Heyritz-becken vor der großen Moschee.

Fahrt zusammen die Ill hinauf nach Elsau und Oswald bis auf Höhe der Kiesgrube Oswald.

Achtung: Die Hinfahrt erfolgt gegen den Strom (4 km), der, je nach Abfluss, variieren kann.

Dann mit dem Strom zurück zum Ausgangspunkt. Ankunft bei den Vereinen ROWING Club, CAS, ILL Club, Für die Teilnehmer des AS 1881 endet die Fahrt bei Ihrem Vereinshaus durchgehen die Schleuse).

Abend: Abschlussempfang (+/- 17 Uhr):

Abschlussempfang im Ill CLUB.

Unterkunft von der Straßburg:

Informationen im Tourismusbüro: 03.88.52.28.28

Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d’Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l’Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d’Aviron**

Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d’Alsace – Ville de Strasbourg**

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023

Wissenswertes und Sicherheitshinweise

Die Anmeldung beginnt im **März 2023**

- **Preis** für die Veranstaltung :
 - **30 €** (inkl. Essen) für Mitglieder von Vereinen, die mit ihren Booten kommen.
 - **45 €** (20 € für die Anmeldung mit Essengutschein + 15 € Platz im Boot) **für Mitglieder anderer Vereine.**
 - **20 €** Nicht rudernder Begleiter für der Essen.
- Die Teilnahme am NAUT'ILL FEST setzt voraus, dass jeder Teilnehmer **die Regeln der Veranstaltung akzeptiert**
- **Anmeldungen:** Direkt zur Website NAUT'ILL FEST. Achtung: begrenzte Anzahl an Plätzen
- Das Zuwasserlassen der Ruderboote der externen Vereine erfolgt beim Ruderclub Straßburg.
- Zuwasserlassen der Kanus, Kajaks beim ILL Club und SNI.
- Zuwasserlassen der Dragons Boats beim ROWING Club.
- Haltet Euch an die Sicherheitsanweisungen und achtet auf andere Fahrzeuge auf dem Wasser (Batorama Touristenboote, Elektroboote « Marins d'Eau Douce » und « Capitaine BRETZEL », etc.)
- Für Kanus und Kajaks ist das Tragen einer Schwimmweste bei der Fahrt zu jeder Zeit Pflicht.
- Wasserflasche nicht vergessen

ANMELDUNG :

Das Anmeldeformular kann heruntergeladen werden: <https://www.naut-ill-fest.fr>

Die Anmeldung erfolgt über das bereitgestellte Formular, begleitet von der Zahlung:

- email: nautill.fest@gmail.com und Zahlung: IBAN : FR76 1027 8010 1000 0213 1180 160

BIC : CMCIFR2A

Titulaire du compte : NAUT'ILL FEST

ILL CLUB

31A rue des imprimeurs 67200 STRASBOURG

Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d'Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l'III SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d'Aviron**

Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d'Alsace – Ville de Strasbourg**

Sicherheitshinweise und gefährliche Stellen auf der Strecke Richtung Elsau- Oswald

- Abfahrt vor der großen Moschee RICHTUNG Elsau - Oswald:

1



Schwierigkeit: Fahren gegen den Strom dem Wasserlauf folgend. Rechten Arm der Ill wie vom Pfeil angezeigt nehmen

- Brücke Jost Haller



Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d'Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l'Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d'Aviron**

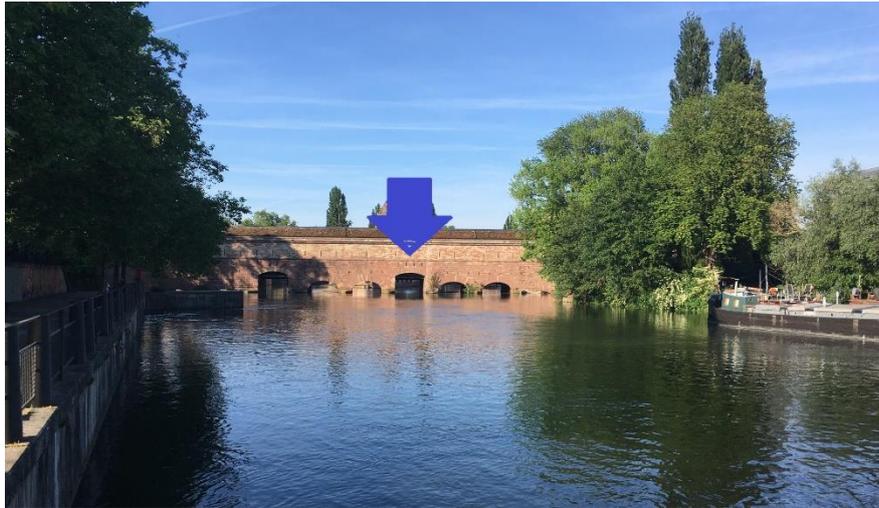
Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d'Alsace – Ville de Strasbourg**

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023

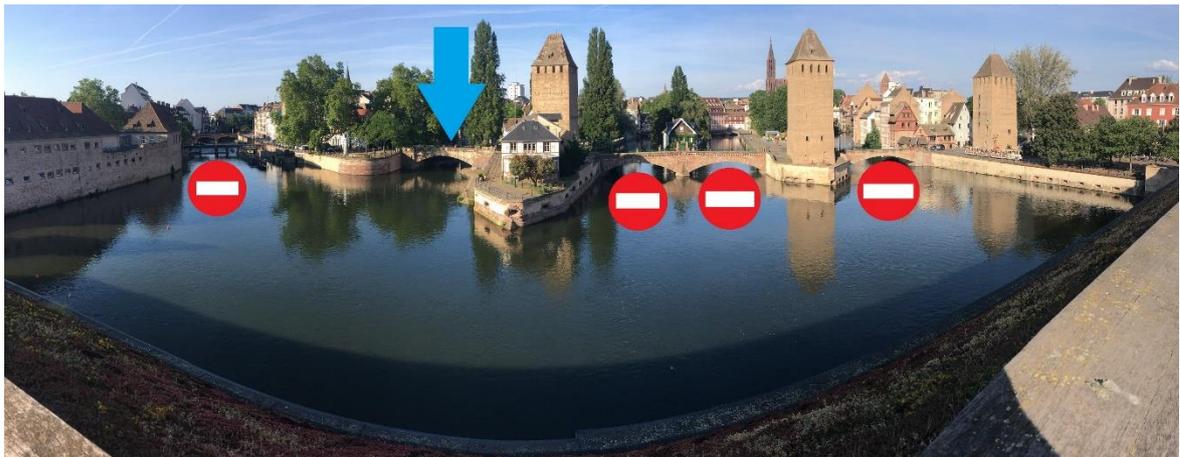
Achtung dieser Arm der ILL ist eng, Begegnung von Booten in Gegenrichtung schwierig

Sicherheitshinweise und Gefahrenpunkte auf der Strecke rund Straßburg

- Vor der « Pont Couvert » : Nehmt die mit dem Pfeil gekennzeichnete Tordurchfahrt



- Ponts Couverts:  2 achtet auf die Batorama (lange flache Touristenboote, sie drehen in der Mitte des Beckens) und die kleinen Boote von « Marins d’Eau Douce » und nehmt die mit dem Pfeil gekennzeichnete Brücke (dort wird ein Banner aufgestellt).



Veranstaltung initiiert von NAUT’ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d’Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l’Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d’Aviron**

Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d’Alsace – Ville de Strasbourg**

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023

- Schleusen

- **Das Tragen von Schwimmwesten** ist in den Schleusen für alle Boote Pflicht.
- Ein- und Ausfahrt: Für Ruderboote ist eine Hilfestellung per Seil vorgesehen, das durch die Schleuse gespannt und von einer Person an jedem Ufer gezogen wird.
Sobald das Seil auf Höhe 4 (Schleuseneinfahrt) ergriffen wird, müssen die Ruder leicht längs des Bootes und flach angelegt werden und für die Ausfahrt aus der Schleuse nimmt die Besatzung das Seil und das Boot wird gezogen (um Schwung zu geben).

- **Schleuse Petite France St-Martin** :



- vor der Schleuse:

Vor der Schleuse, am linken Ufer halten (gleich nach der nicht auf dem Foto gezeigten Drehbrücke).



Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d'Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l'III SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d'Aviron**

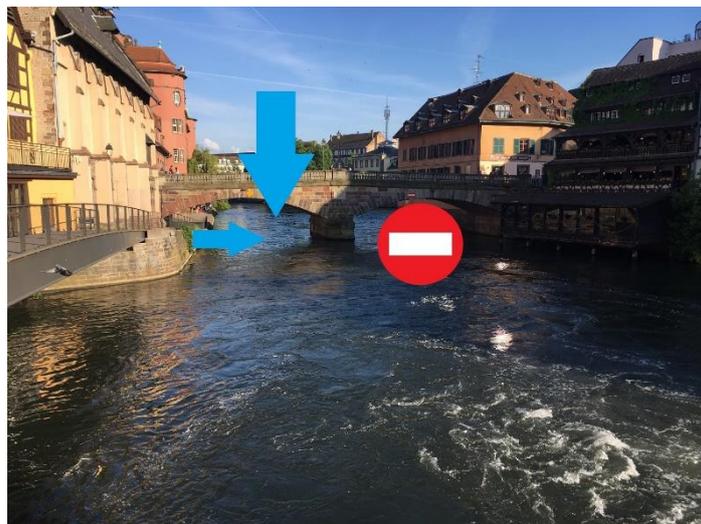
Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d'Alsace – Ville de Strasbourg**

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023

Beim Öffnen der Schleuse, rechts einfahren wie durch den Pfeil angezeigt.



- beim Ausfahren aus der Schleuse



Peilt den Brückenpfeiler an und fahrt links an ihn vorbei. Achtet auf die Querströmung, die nach Ausfahrt aus der Schleuse von rechts kommt!

- **Quai des Pêcheurs**

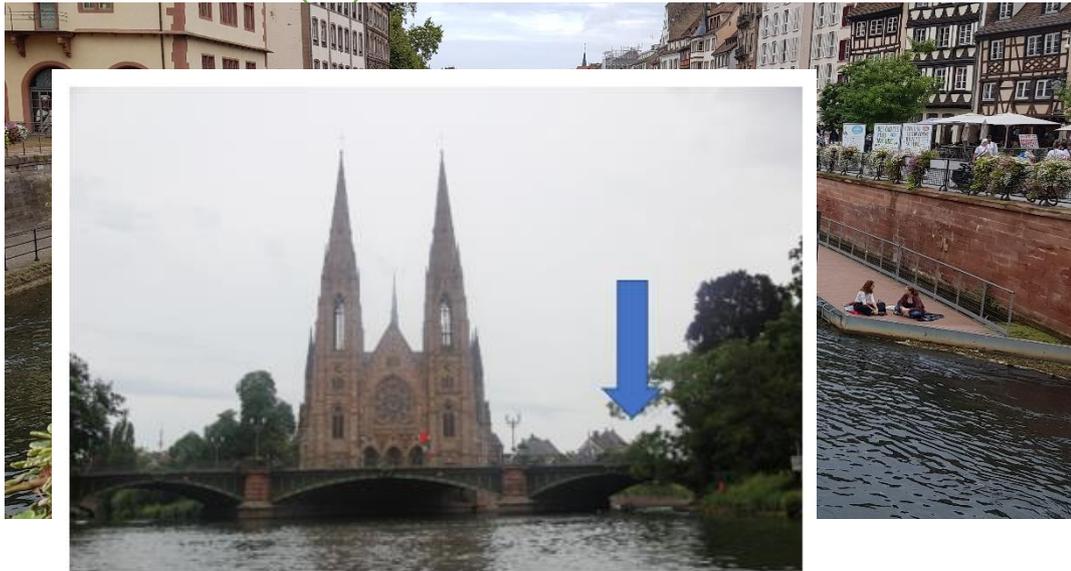
Achtung, es können Batoramaboote entgegenkommen

Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d'Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l'Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d'Aviron**

Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d'Alsace – Ville de Strasbourg**

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023



- Pont d'auvergne : 4

Fahrt langsam, enge Durchfahrt !

- Europaparlament : 5



Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.
Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d'Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l'Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d'Aviron**
Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von:
Région GRAND EST – Collectivité Européen d'Alsace – Ville de Strasbourg

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023

Rechts abbiegen



- Orthodoxe Kirche : 6



Rechts am Ufer entlangfahren, wie der Pfeil zeigt.



Am Ufer halten / anstellen, bis ihr dran seid

Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d'Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l'Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d'Aviron**

Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d'Alsace – Ville de Strasbourg**

Wanderfahrt Straßburg – durch Straßburg Rudern und Paddeln - 2023

Viel Spaß, habt einen tollen Tag!

Veranstaltung initiiert von NAUT'ILL FEST: Dachverband für muskelbetriebene Boote in Straßburg.

Mit der Teilnahme von: **AS 1881- Cercle d'Aviron de Strasbourg – Ill Club Strasbourg- Kehler Paddlergilde KPG – Rowing Club Strasbourg – Sport Nautique de l'Ill SNI – SNS 1887– Comité Départemental 67 de Canoë Kayak – Comité Départemental 67 d'Aviron**

Mit der Unterstützung und Mithilfe des **Office des Sports de Strasbourg** und der Unterstützung von: **Région GRAND EST – Collectivité Européen d'Alsace – Ville de Strasbourg**